

Czwartek 14 października 2004

- uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 9/2004 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004, który Rada przyjęła w dniu 7 października 2004 r. (13083/2004 — C6-0132/2004),
 - uwzględniając art. 69 Regulaminu Parlamentu i Załącznik IV do niego,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Budżetowej (A6-0013/2004),
- A. mając na uwadze, że w budżecie korygującym nr 2/2004 nie przewidziano wszystkich koniecznych środków budżetowych na potrzeby Europejskiego Inspektora Ochrony Danych na cały rok 2004,
1. jest zdania, że wszystkie stanowiska przewidziane w sekcji VIII (B) powinny pozostać stałe w celu umożliwienia zorganizowania naboru w trakcie roku 2004;
 2. zatwierdza projekt budżetu korygującego Rady nr 9/2004 bez poprawek;
 3. zobowiązuje swego Przewodniczącego do przekazania tej rezolucji Radzie, Komisji oraz Europejskiemu Inspektorowi Ochrony Danych.

P6_TA(2004)0021

Procedury ratyfikacyjne dot. Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy i strategia informacyjna

Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie procedur ratyfikacji Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy oraz związanej z nim strategii informacyjnej

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy, który został przyjęty przez głowy państw i szefów rządów Państw Członkowskich Unii Europejskiej w dniu 18 czerwca 2004 r.⁽¹⁾ na konferencji międzyrządowej na podstawie tekstu opracowanego przez Konwent Europejski i ma zostać podpisany w Rzymie w dniu 29 października 2004 r.,
 - uwzględniając art. 108 ust. 5 Regulaminu,
- A. zważywszy na fakt, iż porozumienie osiągnięte w dniu 18 czerwca 2004 r. ma historyczne znaczenie i stanowi pierwszy doniosły akt polityczny rozszerzonej Unii Europejskiej, określający podstawy odnowionej Unii opartej na większej demokracji, przejrzystości i skuteczności,
- B. zważywszy na fakt, iż w 2005 r., 60 lat po zakończeniu drugiej wojny światowej i 16 lat po zakończeniu podziału Europy, nasz kontynent żyje pojednany w pokoju i wolności, w porządku opartym na coraz silniejszej integracji gospodarczej i politycznej, których siłę przewodnią stanowiły od początku Wspólnoty Europejskie, a później Unia Europejska i jej kolejne rozszerzenia,
- C. zważywszy na fakt, iż Konstytucja powinna zostać przedstawiona obywatelom Europy w sposób jak najbardziej przystępny, uczciwy i zrozumiały, z wyraźnym zaznaczeniem elementów już obowiązujących i uwypukleniem nowych przepisów,
1. oznajmia, że przedstawi swoją opinię w sprawie projektu Traktatu Konstytucyjnego niezwłocznie po jego podpisaniu;
 2. wzywa Radę do opracowania skoordynowanej strategii ustalania kalendarza krajowych procedur głosowania nad ratyfikacją oraz do dzielenia się najlepszymi praktykami w zakresie kontroli parlamentarnej i kampanii referendalnej;
 3. sugeruje, że okres między 5 a 8 maja 2005 r. byłby dogodnym terminem na przeprowadzenie zaplanowanych referendum w sprawie Konstytucji lub jej ratyfikacji przez parlamenty w Państwach Członkowskich, ponieważ miałyby wymowę symboliczną tak dla pokoju na naszym kontynencie, jak i dla integracji europejskiej;

⁽¹⁾ Dokument konferencji międzyrządowej 87/04.

Czwartek 14 październik 2004

4. sugeruje, że proces ratyfikacji powinien zostać zakończony we wszystkich Państwach Członkowskich do czerwca 2006 r.;
5. uważa, że szczególnie ważnym zadaniem jest uwydatnienie europejskiego wymiaru projektu Konstytucji w krajowych procedurach ratyfikacyjnych, tak by wzmocnić świadomość wspólnoty obywatelskiej w całej Unii;
6. wzywa Radę i Komisję do opracowania odpowiedniej kampanii i strategii informacyjnej; deklaruje swą gotowość do współdziałania przy opracowywaniu tejże strategii;
7. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji Radzie, Komisji, a także rządóm i parlamentóm Państw Członkowskich.

P6_TA(2004)0022**Przyszłość Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości****Zalecenie Parlamentu Europejskiego dla Rady i Rady Europejskiej w sprawie przyszłości Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości, jak również w sprawie warunków niezbędnych do jej legalnego i skutecznego funkcjonowania (2004/2175(INI))**

Parlament Europejski,

- uwzględniając projekt zalecenia dla Rady i Rady Europejskiej, złożony przez Baronową Sarę Ludford w imieniu grupy ALDE, w sprawie przyszłości Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości, jak również w sprawie warunków niezbędnych do wzmocnienia legitymizacji i skuteczności jej funkcjonowania (B6-0006/2004),
- uwzględniając art. 114 ust. 3 oraz art. 94 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A6-0010/2004),
- A. zapoznawszy się z faktem, że Rada Europejska zamierza w dniu 5 listopada 2004 r. określić priorytety Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (PWBS) na najbliższe lata,
- B. zapoznawszy się z istotnymi postępami, jakie zostały poczynione, ale jednocześnie z licznymi opóźnieniami w pracach Unii związanych z realizacją PWBS przewidzianej w art. 2 TUE,
- C. ubolewając nad tym, że postępy w zakresie polityki azylu i imigracji ograniczały się dotychczas głównie do zwalczania nielegalnej imigracji i nie towarzyszyły im wystarczające działania na rzecz na integracji cudzoziemców, których pobyt jest zalegalizowany,
- D. przypominając, że nie należy przewidywać możliwości tworzenia „obozów” uchodźców poza terytorium Unii, jako, że pociąga to za sobą oczywiste ryzyko naruszenia prawa podstawowych,
- E. w przekonaniu, że wszelki przyszły rozwój PWBS powinien uwzględniać:
 - istnienie, począwszy od dnia 11 września 2001 r., zagrożenia terroryzmem międzynarodowym, który Unia Europejska boleśnie odczuła w związku z zamachami w Madrycie w dniu 11 marca 2004 r.,
 - rozszerzenie UE o 10 nowych Państw Członkowskich, które sprawiło, że Unia stała się demokratyczną wspólnotą liczącą 450 milionów obywateli,
 - wejście w życie z dniem 1 lutego 2003 r. Traktatu Nicejskiego, który po raz pierwszy przewiduje rozszerzenie zasady głosowania kwalifikowaną większością głosów oraz procedury współdecydowania na niektóre ważne decyzje z zakresu polityki azylowej i imigracyjnej oraz współpracy sądowej w sprawach cywilnych,
 - podpisanie dnia 29 października 2004 r. Projektu Traktatu Konstytucyjnego⁽¹⁾, który włącza Kartę Praw Podstawowych jako Tytuł II Traktatu, rozciąga zastosowanie zasady współdecydowania w ramach procedur legislacyjnych, rozszerza kontrolę Trybunału Sprawiedliwości na te działania związane z PWBS, które uprzednio były spod niej wyłączone, a także przyznaje każdemu obywatelowi prawo odwołania do sądów europejskich,

⁽¹⁾ Cytaty zamieszczone w niniejszej rezolucji odnoszą się do dokumentu CIG/87/04.